

**WIR SIND STOLZ IHNEN DIE
HÖCHSTE QUALITÄT
IM BEKLEIDUNGSBÜGELN
ANBIETEN ZU KÖNNEN**

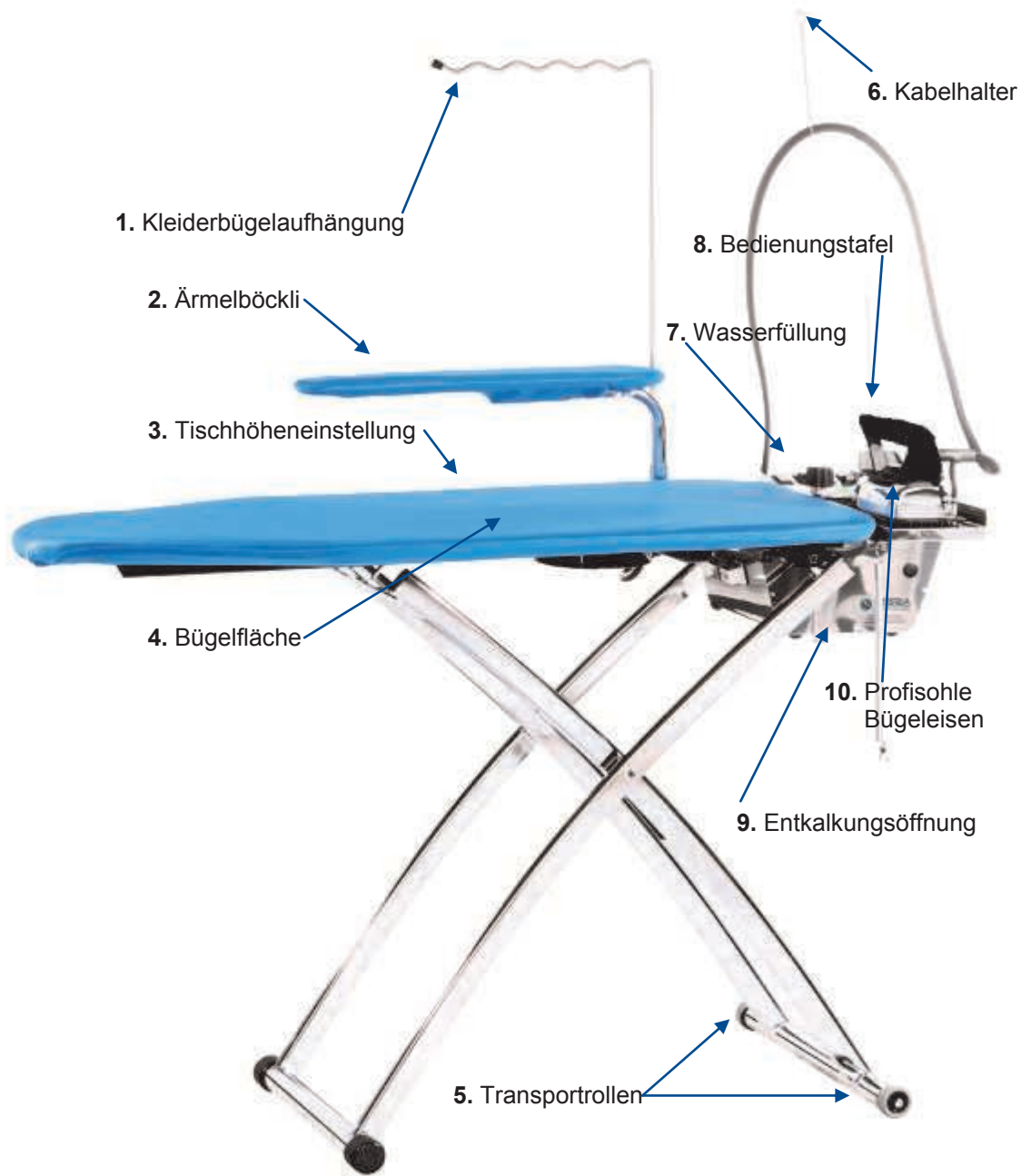


Hofmann

HANDELS AG
BEDASTRASSE 24
CH 9200 GOSSAU SG
INFO@HOFMANN-HANDELSAG.CH

TEL: 071 385 04 54
FAX: 071 385 04 91





Vorstellung des Produktes

Sie halten in Ihren Händen ein ausgezeichnetes Produkt, welches die Synthese und das Resultat von mehr als 30 Jahre Erfahrung in der Herstellung von Industriebügelgeräten wiedergibt.

Ausserdem wurde dieses Produkt vom Produktmanager kontrolliert, der am Meisten Bügelsysteme für den Schweizer Haushaltsmarkt (für verschiedene Marken) mitentwickelt hat.

Bei diesem Bügelsystem wird das kalte Wasser mit einer Kaffeemaschinen Pumpe in den Inox Boiler gepumpt, somit müssen Sie nicht zwischendurch ungewollte Wartezeiten auf sich nehmen.

Bei diesem Gerät haben Sie ein Bügeleisen welches auch bei längerem stehen lassen nicht tropft. Die Dampfqualität dieser Profisohle garantiert einen ausgezeichneten Profidampf. Wesentlich ist auch ein Dampfzeuger der mit 2/3 Volumen Dampfmenge funktioniert.

Die Reparaturen (Garantie 2 Jahre im Haushalt und 1 Jahr im Gewerbe) werden durch die Techniker Ihres Händlers ausgeführt, oder durch unseren Zentralservice.

Wenn Sie die SERVICE Meldung beachten und ausführen, dann wird das Gerät auch lange halten.

Die verschiedenen Funktionen des Tisches erlauben auch ein modernes Bügeln ohne viel Mühe.

Die Elektronische bewährte Bedienungstafel informiert Sie über Text und Bild was das Gerät gerade macht und wann es entkalkt (ausgespült) werden will. Zusätzliche Funktionen garantieren einen vereinfachten Servicekontrolle durch den Techniker.

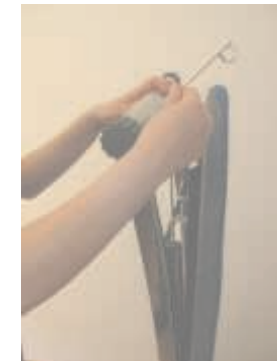
Vor der ersten Inbetriebnahme,
Vorsichtsmassnahmen



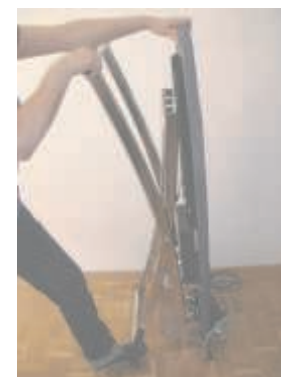
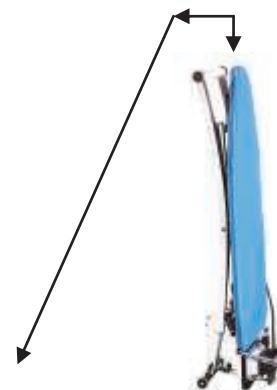
- Benutzen Sie das Gerät nur zum Bügeln.
- Verschiedene teile des Gerätes können sehr heiss werden, Verbrennungsgefahr.
- Öffnen Sie die Entkalkungsöffnung NUR wenn der Dampferzeuger kalt ist, NIE sonst!!!
- Bügel oder Dämpfen Sie NIE Kleider am Körper von Menschen oder Tiere.
- Versorgen Sie das Gerät nur dann wenn alle Teile abgekühlt sind.
- Lassen Sie das Bügeleisen nicht auf dem Bügelüberzug lange liegen, sondern auf den dafür vorgesehenen Gumminoppen oder Silikonmatte.
- Kinder, Behinderte und Personen die diese Gebrauchsanleitung nicht durchgelesen haben dürfen das Gerät nicht benutzen.
- Bügeleisen oder Gerät nicht in Wasser oder anderen Flüssigkeiten eintauchen.
- Füllen Sie nur Leitungswasser ein, auch entkalktes wenn Sie möchten (z.B. Brita), aber kein destilliertes Wasser, oder Limonade, oder Andere Aromas ins Wasser.
- Die Bügelsohle nicht im Heissen Zustand reinigen.
- Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie den Stecker von der Wand, wenn Sie das Gerät unbeaufsichtigt stehen lassen wollen.
- Bei beschädigten Kabeln oder Röhre das Gerät nicht benutzen. Bringen Sie das Produkt oder Teil (Tisch oder Dampferzeuger) davon zur Servicestelle.

Aufstellen und Montage:

A. Nehmen Sie den Kabelhalter aus seiner Versorgungsstelle heraus.



B. Sie können das Gerät aufstellen, am Besten wenn das Gerät zusammengeklappt steht, öffnen Sie die Beine vom Tisch auf die zweite Höhe und dann lassen Sie die Vorderen Füße auf den Boden, von dieser Ersten Einstellung aus können Sie die gewünschte Bügelhöhe einstellen. Bei der Handhabung können Sie mit einem Schuh auf das Metallrohr treten um ein Verrutschen zu verhindern.



C. Die Befestigung des Bügeleisens lösen, die Temperatureinstellung des Bügeleisens sollte zwischen 2 (Wolle) und 3 (Baumwolle) Punkten stehen.



- D. Füllen Sie kaltes Wasser in den Tank, bitte nicht überlaufen. So viel Wasser nachfüllen wie das Gerät verlangt. Das Erste Mal wie auch nach dem SERVICE benötigt das Gerät ca. 2,5 Liter (Kaltwasserbehälter und Boiler). Sie müssen den Kaltwasserbehälter nachfüllen. Sie haben hier ein Nachladesystem, wo das Kalte Wasser wie bei der Kaffeemaschine automatisch bei Bedarf in den Boiler gepumpt wird.
- E. Schalten Sie den Hauptschalter ein (Grün) und dann auch das Bügeleisen wie den Dampferzeuger. Die Erste Lampe links blinkt und die Anzeige TURBO bewegt sich bis der Dampferzeuger die Arbeitstemperatur erreicht hat.



- F. Stecken Sie den Kabelhalter in die Messingführung, hängen Sie das Bügeleisenkabel/Dampfrohr über die Plastikaufhängung an den Kabelhalter. Das Bügeleisenkabel/Dampfrohr so in der Plastikaufhängung verschieben, dass dieses nie den Bügeltisch oder Gehäuse berührt, diese schützt das Bügeleisenkabel/ Dampfrohr vor Verschleiss und es stört somit nie beim Bügeln.



- G. Die ANTI — GLANZ Sohle verhindert Glanzstellen auf dunklen Wollstoffen (Hosen, Röcke) oder das Kleben auf Gummiverzehrungen bei T—Shirts. Für Baumwolle, wie Hemden und Jeans ist es besser ohne dieser Sohle, da die Hitze der Bügelsohle stärker auf den Stoff einwirkt und ihn dadurch schneller trocknet.

Durch Bügeln mit Gebläse ist es möglich ein montieren der Sohle zu vermeiden, denn der Glanz entsteht erst wenn Druck auf den Stoff ausgewirkt wird.

- H. Der Ideale Bügelprozess ist in drei Stufen:

ÖFFNEN / des Garns durch den Dampf
 FORMEN / Flachbügeln bzw. Flachformen des Stoffes
 FIXIEREN / Abkühlen und trocknen des gebügelten Stoffes durch die Luft

- I. Die Taste mit den Pfeilen dient um die Luftrichtung zu ändern, Absaugung oder Gebläse.



- K. Die Taste AUTO—0—Hand dient dazu die Luftfunktion (Absaugung oder Gebläse) ständig zu aktivieren oder um diese Luftfunktionen über der Dampftaste des Bügeleisens zu aktivieren. Bei längerem Drücken dieser Taste stellen Sie die Luftfunktion (Ventilator) komplett ab. Dieses ist für die Vorbereitung von Näh - Prozessen auf der Bügelfläche geeignet. Sie sollten trotzdem nicht zu viel Dampf in den Bügeltisch ohne Luftfunktion geben, denn dadurch kann Kondensation im inneren des Tisches entstehen.



- L. Der Hauptschalter ändert Ihre Einstellungen nicht beim Ausschalten, beim nachfolgenden Einschalten ist alles wie vorher.



M. Die SERVICE TASTE - „S“



Die SERVICE Taste , bei ausgeschaltetem aber angeschlossenem Gerät, aktivierte eine Dampfbehälter Ausspülung. Diese Art von Vorgehen kennen Sie von sicher von renommierten Kaffeemaschinen Programmen.

Nachdem ca. 60 Liter Wasser in Dampf verwandelt wurden, was einer kontinuierlichen Bügelzeit von ca. 40 Stunden entspricht, erscheint die Meldung im Display „SERVICE NÖTIG“. Sie können ungestört weiterbügeln, aber bevor Sie das Nächste Mal das Gerät benutzen, bzw. anmachen machen Sie den SERVICE:

1. Bei angeschlossenem aber abgeschaltetem Gerät, dass noch KALT sein MUSS, entfernen Sie den Verschluss des Tanks welcher sich unterhalb des Gerätes befindet:



2. Lassen Sie das Wasser welches sich im Boiler befindet erst rauslaufen, wenn kein Wasser herauskommen sollte (was unwahrscheinlich ist) dann stechen Sie durch die Öffnung einen Zahnstocher, Wollnadel oder kleinen Schraubenzieher um die Sandablage zu durchstechen.
Beispiel:



3. Jetzt drücken Sie lange auf die Taste „S“ und die Pumpe wird ca. 0,5 Liter sauberes Wasser in den Boiler pumpen um noch den Rest der freien Kalkrückstände auszuspülen.

4. Benutzen Sie NIE Entkalkungsmittel bei diesem Gerät!!! Der Kalk bildet sich nur dort wo Hitze entsteht, wie im Kochtopf in Ihrer Küche, nur am Boden und der Anteil Kalk der sich freisetzt kann dann mit dem milchigen, übersättigtem Wasser ausgespült werden. Mehr müssen Sie nicht machen.

5. Schliessen Sie den Verschluss des Tanks wieder gut zu, Sie müssen nicht zu fest zumachen. Durch das Aktivieren der „S“ Taste wird auch die Meldung „SERVICE NÖTIG“ entfernt (Resetiert).

N. Die Garantie ist ab Kaufdatum 2 Jahre auf Schweizer Territorium bei Haushaltsgebrauch oder 1 Jahr bei Profigebrauch.

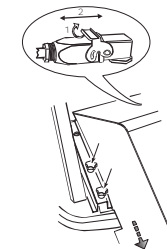
O. Die evtl. Reparaturen erledigt der Händler der es auch so möchte, oder die zentrale Servicestelle in Volketswil hinter dem TCS—Service Center, unbedingt Kaufbelegskopie beilegen:

HOFMANN HANDELS AG
Bedastrasse 24
CH - 9200 GOSSAU - SG

Tel: 071 - 385 04 54
Fax: 071 - 385 04 91

www.hofmann-handelsag.ch
info@hofmann-handelsag.ch

Bitte senden Sie oder bringen Sie zuerst nur den Dampferzeuger, den Sie vom Tisch durch 4 Schrauben trennen können. Bevor Sie den Dampferzeuger vom Tisch trennen, ziehen Sie den Stecker zwischen Tisch und Dampferzeuger heraus:



Alles in eine Kartonschachtel mit vielen Zeitungskugeln verpacken. Bügeleisen und Dampferzeuger dürfen sich nicht gegenseitig verkratzen, kein Ersatz wegen Kratzern möglich.

ACHTUNG: Vor dem Versand oder Transport alles Wasser Oben ausschütten!!!

P. Durch das MENU können Sie andere interessante Funktionen ändern oder abfragen:

- Totale Funktionsstunden (nicht veränderbar).
- Stundenzähler (veränderbar).
- Verschiedene Spracheneinstellung (6 Sprachen) mit RUMANTSCH.
- Bügelüberzug wechseln (nach 750 Stunden).
- „Technische Revision Nötig“ nach 1'500 Liter Wasser, was ca. 1'000 Bügelstunden bzw. 10 Jahre Haushaltsbügeln entspricht, oder 6 Monaten Profibügeln bei 40 Stundenwoche effektives Bügeln.

Q. Blockierte Funktion: „WASSER PUMPT“

Dieses kann beim Überfüllen des Kaltwasserbehälters passieren, oder nach dem Durchspülen.

Bitte ziehen Sie den Stecker von der Wand und warten Sie ein Paar Sekunden. Dann wieder einstecken und noch mal probieren. Wenn gar nichts mehr geht, Händler oder zentrale Servicestelle anrufen.

R. TECHNISCHE DATEN

| | |
|---------------------------|-------------------------------------|
| Bügeleisen | 800 Watt |
| Dampferzeuger | 1300 Watt |
| Bügeltischheizung | 200 Watt |
| Ventilator | 48 Watt |
| Arbeitsdruck | 3,5 Bar |
| Kaltwasserbehälter | 1 Liter |
| Dampferzeuger | 1 Liter Wasser / 2 Liter Dampflunge |
| Bügeleisensohle Labyrinth | 60 cm lang |

S. EXTRAZUBEHÖR

1. Ärmelböckli, Kleiderstange und Aufhängeinsatz



2. Wasserablass mit Dampfhahn und sein Schraubverschluss



Nur für Profianwendung montierbar und dort wo keine Kinder sind, nur auf Bestellung.

T. Versorgen des Bügeleisens

Normale Befestigung wenn Gerät stehen bleibt



Stärkere Befestigung wenn Gerät stehen bleibt



Doppelte Befestigung wenn Gerät gefaltet versorgt wird



U. MENU

Um das MENU zu öffnen drücken Sie bitte auf



1. ARBEITSSTUNDEN



Ok

TOTAL STUNDEN ,

Menu



ZEIT NACH ÜBERHOLUNG

ZUM NULLEN LÄNGER DRÜCKEN



Esc

oder 15 Sekunden warten



2. RÜCKSETZUNG WARNHINWEISE vom „SERVICE“



Ok

TOTAL RÜCKSETZUNGEN

oder 15 Sekunden warten



3. BIP - TON TASTEN EIN / AUS



Ok

TASTEN ON - BLINKT

TASTEN OFF



4. TECHNIK

Reserviert für den Techniker

5. HERSTELLER

Dem Hersteller reserviert

6. SPRACHE



Ok

und mehrmals



Deutsch (Standard)
Italienisch
Englisch
Französisch
Rumantsch
Portugiesisch

7. Kein WASSER / Nachfüllsignal



Wenn der Kaltwasserbehälter leer ist dann blinkt der Wasserhahn, man hört die Pumpe und es ertönt ein Signal. Füllen Sie bitte ca. 1 Liter Wasser nach ohne dabei Wasser auf das Gerät oder Elektronischen Panel zu gießen.